

Sommaire 目次

Politique éditoriale	1
Éditorial	NISHIYAMA Noriyuki.....	4
Le mot du Président de la SJDF	TACHIBANA Hidehiro.....	5
Le mot du Vice-Président de la SJDF	IKAWA Toru.....	7
<i>Le français dans le monde</i> se réjouit de ce nouveau départ...	Françoise PLOQUIN.....	8

Articles 論文

Mes deux langues	Axel GAUVIN.....	9
Companage et banquet : les menus de la France d'Ancien Régime	Françoise SABBAN.....	22
フランス人の食べ方 日本人の食べ方 時間と空間の変換様式としての食事 (Repas français et repas japonais — le boire et le manger comme mise en corrélation de l'espace et du temps)	福田育弘 FUKUDA Ikuhiro.....	30
19世紀におけるフランス料理の展開 国民文化としてのブルジョワ料理の成立 (L'évolution de la cuisine bourgeoise au XIX ^e siècle — de la cuisine bourgeoise à la cuisine nationale)	廣田 功 HIROTA Isao.....	48
Le français et la formation de la société japonaise moderne	TACHIBANA Hidehiro.....	67
Modèle français trois fois écarté ? - Un aperçu de la modernisation du Japon face à l'Occident	MIURA Nobutaka.....	79
Le français à Taïwan : état des lieux et stratégie	Pei-Wha CHI LEE.....	95
L'enseignement du français au Vietnam : réalisations et interrogations	NGUYEN XUAN Tu Huyen.....	104
État du français en Indonésie : une langue à côté d'une ambiance anglophone	Dadang SUNENDAR.....	112

Notes de recherche 研究ノート

フランコフォニーと東欧諸国 (La Francophonie et les pays de l'Europe de l'Est)	鳥羽美鈴 TOBA Misuzu.....	117
---	-----------------------	-----

Comptes rendus de tables rondes シンポジウム報告

2005年秋季大会シンポジウム報告 (Compte-rendu de la table ronde du congrès d'automne 2005)	三浦信孝 MIURA Nobutaka.....	126
---	--------------------------	-----

Premières Assises du français en Asie du Nord-Est	ISHIKAWA Fumiya.....130
Table ronde sur le thème du boire et du manger : Qu'est-ce qu'un menu ?	
— repas à la française ou repas à la japonaise	FUKUDA Ikuhiro.....132

Comptes rendus divers 各種報告

Axel Gauvin au Japon	Michaël FERRIER.....136
La francophonie à travers les musées parisiens	
	Marie-France DELMONT-HOSAKA.....137
Rapport sur la Fête de la Francophonie 2006 à Osaka	YOKOYAMA Osamu.....144

Compte rendu de lecture 書評

<i>Thématique et rêve d'un éternel globe-trotter. Mélanges offerts à</i>	
<i>Shin-ichi Ichikawa</i>	Henri BESSE.....152
三浦信孝編, 『近代日本と仏蘭西 10人のフランス体験』	根岸徹郎.....158
RIFKIN Jeremy, <i>Le rêve européen : comment l'Europe se substitue</i>	
<i>peu à peu à l'Amérique dans notre imaginaire</i>	西尾治子.....161

Présentations de livre 出版物紹介

小田中直樹, 『フランス7つの謎』	明石伸子.....168
Règlement de publication 投稿規定169
Instruction aux auteurs 執筆要項175